

I

(Resolutioner, rekommendationer och yttranden)

YTTRANDEN

EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROPEISKA CENTRALBANKENS YTTRANDE

av den 5 oktober 2010

över två förslag till förordningar om yrkesmässig gränsöverskridande vägtransport av kontanter i euro mellan medlemsstaterna i euroområdet

(CON/2010/72)

(2010/C 278/01)

Inledning och rättslig grund

Den 6 september 2010 mottog Europeiska centralbanken (ECB) en begäran från Europaparlamentet om ett yttrande över ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om yrkesmässig gränsöverskridande vägtransport av kontanter i euro mellan medlemsstaterna i euroområdet ⁽¹⁾ (nedan kallat *förslaget till förordning*). Den 20 september 2010 mottog Europeiska centralbanken (ECB) en begäran från Europeiska unionens råd om förslaget till förordning. Den 27 september 2010 mottog Europeiska centralbanken (ECB) en begäran från Europeiska unionens råd om ett yttrande över ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning nr xx/yy om yrkesmässig gränsöverskridande vägtransport av kontanter i euro mellan medlemsstaterna i euroområdet ⁽²⁾ (nedan kallat *förslaget till utvidgad förordning*) (nedan tillsammans kallade de föreslagna förordningarna).

ECB:s behörighet att avge ett yttrande grundas på artiklarna 127.4 och 282.5 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, eftersom de föreslagna förordningarna innehåller bestämmelser om gränsöverskridande transport av kontanter i euro och det är ECB-rådet som har ensamrätt att tillåta utgivning av eurosedlar. I enlighet med artikel 17.5 första meningen i arbetsordningen för Europeiska centralbanken har detta yttrande antagits av ECB-rådet.

Allmänna kommentarer

De föreslagna förordningarna kommer att maximera fördelarna av fjärrtillträde till de nationella centralbankernas kontanttjänster genom att eurosedlar och -mynt i största möjliga utsträckning kan cirkulera fritt mellan euroområdets medlemsstater. Detta är viktigt eftersom endast sedlar och mynt i euro utgör lagliga betalningsmedel inom euroområdet ⁽³⁾.

Konceptet med lagliga betalningsmedel har särskild betydelse för användningen av "intelligenta system för neutralisering av sedlar" enligt definitionen i förslaget till förordning. I egenskap av den institution som har ensamrätt att tillåta utgivning av eurosedlar som lagliga betalningsmedel vill ECB påpeka att "neutraliserade" sedlar fortsätter att vara lagliga betalningsmedel, något som redan godtagits av kommissionen ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ KOM(2010) 377 slutlig.

⁽²⁾ KOM(2010) 376 slutlig.

⁽³⁾ Se artikel 128.1 tredje meningen i fördraget.

⁽⁴⁾ Kommissionens rekommendation av den 22 mars 2010 om omfattningen och effekterna av eurosedlars och euro-mynts ställning som lagliga betalningsmedel (EUT L 83, 30.3.2010, s. 70).

Vad gäller förslaget till utvidgad förordning avseende medlemsstater som ej ingår i euroområdet, anser ECB att man bör fortsätta den praxis som redan etablerats innan fördraget trädde i kraft ⁽¹⁾. ECB anser att alla bestämmelser i förslaget till förordning även bör gälla för sådana medlemsstater. Medlemsstater som ej ingår i euroområdet kan inte vara "hemmedlemsstater" eller "värdmedlemsstater" enligt förslaget till förordning. De bör dessutom kunna bli "medlemsstater som passerar", i annat fall skulle sådana medlemsstater i euroområdet som endast kan nås via vägar som passerar genom en medlemsstat som ej ingår i euroområdet, diskrimineras.

I de fall där ECB rekommenderar att de föreslagna förordningarna ändras anges de specifika förslagen i bilagan tillsammans med en förklaring.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 5 oktober 2010.

Jean-Claude TRICHET

ECB:s ordförande

⁽¹⁾ Se ECB:s yttrande CON/2006/35 av den 5 juli 2006 på begäran av Europeiska unionens råd över två förslag till rådets beslut om handlingsprogrammet för utbyte, stöd och utbildning med avseende på skydd av euron mot förfalskning (Perikles-programmet) (EUT C 163, 14.7.2006, s. 7).

BILAGA

Ändringsförslag

Kommissionens förslag	ECB:s ändringsförslag ⁽¹⁾
-----------------------	--------------------------------------

Ändring 1

Artikel 1 f i förslaget till förordning

"f) <i>medlemsstat som passeras</i> : en eller flera andra medlemsstater än företagets hemmedlemsstat som måste passeras av värdetransportfordonet för att nå fram till värdmedlemsstaten/värdmedlemsstaterna eller för att återvända till hemmedlemsstaten."	[ECB:s ändringsförslag berör inte den svenska språkversionen.]
---	--

Förklaring

Det är visserligen klart att hemmedlemsstaten och värdmedlemsstaten måste vara deltagande medlemsstater, men det är möjligt att ett värdetransportfordon även måste färdas över en icke-deltagande medlemsstats territorium för att nå en värdmedlemsstat. Det kan inte vara kommissionens avsikt att exkludera deltagande medlemsstater som omges av icke-deltagande medlemsstater från den föreslagna förordningens tillämpningsområde.

Lagstiftningen i den medlemsstat som passeras måste alltid respekteras, i enlighet med artikel 6.1 i förslaget till förordning.

Ändring 2

Artikel 2.1 och 2.2 i förslaget till förordning

"1. Transporter av eurosedlar och -mynt som utförs på uppdrag av och mellan deltagande medlemsstaters centralbanker, sedeltryckerier och/eller myntverk och som eskorteras av militär eller polis ska undantas från denna förordnings tillämpningsområde. 2. Transporter av enbart euromynt som utförs på uppdrag av och mellan deltagande medlemsstaters centralbanker eller myntverk och som eskorteras av militär, polis eller privata vaktbolag i särskilda fordon ska undantas från denna förordnings tillämpningsområde."	"1. Transporter av eurosedlar och -mynt som a) utförs på uppdrag av och mellan nationella och mellan deltagande medlemsstaters centralbanker eller mellan sedeltryckerier och/eller myntverk i deltagande medlemsstater och berörda nationella centralbanker, samt b) som eskorteras av militär eller polis ska undantas från denna förordnings tillämpningsområde. 2. Transporter av enbart euromynt som a) utförs på uppdrag av och mellan nationella och mellan deltagande medlemsstaters centralbanker, eller mellan deltagande medlemsstaters myntverk och berörda nationella centralbanker, samt b) som eskorteras av militär, polis eller privata vaktbolag i särskilda fordon ska undantas från denna förordnings tillämpningsområde."
--	--

Förklaring

Termen "NCB" förklaras i skäl 1 i förslaget till förordning, men används inte här. Transporter av eurosedlar eller -mynt mellan en nationell centralbank och sedeltryckeri/myntverk sker alltid på uppdrag av den nationella centralbanken som beställt de aktuella sedlarna eller mynten.

Ändring 3

Artikel 1 i förslaget till utvidgad förordning

"Rådets förordning (EG) xx/yy ska tillämpas på territoriet för en medlemsstat som ännu inte har infört euron från och med dagen för rådets beslut enligt artikel 140.2 i fördraget om att upphäva dess undantag från deltagande i euroområdet."	" Tillämpningen av rådets förordning (EG) xx/yy ska utvidgas tillämpas till på territoriet för en medlemsstat som ännu inte har infört euron som valuta . För att undvika missförstånd ska , från och med dagen för rådets beslut enligt artikel 140.2 i fördraget om att upphäva dess en medlemsstats undantag från deltagande i euroområdet, den berörda medlemsstaten även kunna vara en 'värdmedlemsstat' enligt definitionen i rådets förordning (EG) xx/yy. "
---	--

Kommissionens förslag	ECB:s ändringsförslag ⁽¹⁾
-----------------------	--------------------------------------

Förklaring

Det är visserligen klart att hemmedlemsstaten och värdmedlemsstaten måste vara deltagande medlemsstater, men det är geografiskt möjligt att ett värdetransportfordon måste färdas genom icke-deltagande medlemsstater för att nå en värdmedlemsstat. Det kan inte vara kommissionens avsikt att exkludera deltagande medlemsstater som omges av icke-deltagande medlemsstater från den föreslagna förordningens tillämpningsområde.

Under perioden mellan det att en medlemsstats undantag upphävs och införandet av euron i denna medlemsstat, bör en sådan medlemsstat tillåtas bli en "värdmedlemsstat".

(1) Text markerad med fet stil anger ECB:s förslag till ny text. Genomstruken text anger de strykningar som ECB föreslår.
